

O VIAȚĂ CA UN CÂNTEC

EDITH ȘI MARLÈNE de Eva Pataki
● TEATRUL DE NORD DIN SATU-MARE, trupa „Harag György” ● Data reprezentării: 4 martie 1994 ● Regia: Miklós Parászka și István Bessenyei
● Decoruri și costume: Maria Gheorghiade ● Pianist și ilustrație muzicală: László Fornwald ● Distribuția: Ágnes Lörincz (Piaf), Kati Méhes (Marlène), Erika Lörincz, Barta Enikő (Momone), Alajos Ács (Leplée), István Szugynczky (Politistul), Miklós Tóth-Pál (Textierul, Împresarul), Ferenc Matolcsi, Zoltán Fülop (Marcel), István István, Gábor Rappert (Théo), Éva Kovács (Sora medicală), László Fornwald (Georges).

Motto:

„Îmi permit să spun (...): Edith Piaf e genială. Inimitabilă. N-a fost și nu va mai fi nicicând o altă Edith Piaf. (...) Este o stea mistuită de flăcări pe cerul însingurat al Franței. Spre ea privesc perechile îmbrățișate care mai știu iubi, suferi și muri.”

JEAN COCTEAU

Mare îndrăzneală a avut Eva Pataki, reprezentantă de seamă a dramaturgiei ungare contemporane, scriind o piesă de teatru ale cărei personaje principale sunt două stele ale săxonetei și ecranului! Inspirându-se din biografia vedetelor, dar mai ales din jurnalele intime ale lui Edith Piaf și Marlène Dietrich, scriitoarea schițează momentele cele mai importante ale evoluției artistice a „Vrăbiuiei” și cele care se leagă de prietenia ei cu „Îngerul albastru”. Narațiunea descrie cariera ascendentă a celei dintâi, de la condiția de cântăreață de stradă și prostituată debutantă, până la moartea-i prematură. Personajul Marlène, prin apariții episodice, evidențiază și nuanțează totodată vibrațiile sufletești ale protagonistei. Piesa, „heliocentrică”, are ca ax astrul incandescent Edith Piaf, în jurul căruia gravitează celelalte planete-personaje. Ideea montării piesei i-a venit neobositului regizor Miklós Parászka în decembrie '93, când s-au comemorat treizeci de ani de la trecerea în eternitate a lui Edith Piaf. Din fericire, trupa de limbă maghiară „Harag György” are la ora actuală un potențial actoricesc capabil să abordeze un spectacol pretențios cum e acesta.

Decorul și costumele concepute de Maria Gheorghiade sunt în „consens” cu descrierile din volumul de însemnări: „Profesiunea mea mă preocupă prea mult, șă fie că n-am avut vreomă să mi mobilez căminul așa cum ar fi trebuit. Dar asta nu mă deranjează excesiv. M-am obișnuit cu ideea habitatului de campanie, de tabără

(...). Esențial e să existe un pian, la care compozitorii își pot interpreta noile săxonete (...). Într-adăvăr, scena minusculă, ca și trupul fragil al eroinei, e dominată de un pian la care aranjorul muzical interpretează cel puțin treizeci de mari șlagăre ale vremurilor evocate, acompaniind actorii. Despre vestimentația lui Edith iată ce stă scris în jurnal: „Costumul meu scenic e perpetuu, «ne varietur». Am debutat în el la Bobino și, în ciuda unor transformări neesențiale, practic a rămas același. N-aș vrea ca aspectul meu exterior să distragă atenția publicului”. Cred că nu mai trebuie descris veșmântul personajului; negrul se evidențiază și mai mult în comparație cu eleganța, cromatica vie și varietatea hainelor purtate de Marlène.

Personajul Georges, în permanentă prezent la pian, este interpretat de semnatul ilustrației muzicale a spectacolului, László Fornwald, sub degetele căruia renasc „Mylord”, „Les feuilles mortes”, „Lilli Marleen” sau „Non, je ne regrette rien”. Muzica e live, fără play-back-uri. Opțiunea interpretării cântecelor „pe viu” este marele atu al spectacolului.

„La douăzeci de ani eram un nimeni oarecare, la optzeci, o femeie obișnuită – între cele două vârste am trăit ca actriță”, spunea undeva Marlène Dietrich. Spectacolul rememorează doar câteva mici episoade din viața Venerei Blonde. Actrița Kati Méhes mărturisește: „Am citit tot ce-am apucat despre Marlène, biografia și autobiografia ei, și mi se pare că avem multe trăsături comune. Nici mie nu-mi plac indisciplina, desfrâul. În viață foarte importantă este disciplina interioară”. Atenția și sportivitatea cu care și-a conceput/interpretat rolul sunt remarcabile: și desenează eroina riguros, cu o exactitate „germană”, fără nici o tentativă de a-și eclipsa partenera de joc. Kati Méhes reușește să fie o divă.

Absolventă a promoției 1983, având la activ o stagiuțură la Opera Maghiară de Stat din Cluj, actrița Ágnes Lörincz vorbește astfel despre rolul încredințat: „Îmi plac foarte mult cântecele lui Edith Piaf. A fost un artist adevarat, înăscut. Unul și irepetabil, un geniu. Vreau să arăt publicului această soartă de om: în ea s-a născut o scânteie divină care a mistuit-o”. Evoluția tinerei actrițe se poate asemuri cu o lumânare ce arde la amândouă capetele. Cele trei ore epuizante, trăite cu incandescență, dovedesc că Ágnes Lörincz este o actriță lăsată.

După căderea cortinei, în sufletele noastre continuă să răsune șlagărele auzite. Precum zicea Jean Cocteau: „Edith Piaf nu mai cântă: ploaia cade, vântul suflă, luna își aşterne realele peste lume”.

STRACULA ATTILA

LA ÎNCEPUT A FOST BINE

NEÎNTELEGERA de Albert Camus

● TEATRUL DRAMATIC DIN CONSTANȚA ● Data reprezentării: 1 noiembrie 1994 ● Regia: Gheorghe Jora ● Decor și costume: Alexandru Radu ● Distribuția: Diana Cheregi (Martha), Gabriela Belu (Maria), Ana Mirena (Mama), Vasile Cojocaru (Jan), Alexandru Mereuță (Bătrânul servitor).

În limpezimea cu care Albert Camus formulează marile întrebări ale ființei confruntate cu absurdul existenței rămâne prea puțin loc pentru inventivitatea teatrală. Teatrul lui suportă cu greu structuri metaforice supraadăgăute, rigoarea clasică a modului în care sunt scrise piesele nu se lasă dislocată. Această constatare nu e în mod necesar și o apreciere superlativă, pentru că se poate observa și un anumit caracter declamatoriu – în două dimensiuni – al conflictului, al personajelor, o extraordinară abilitate expozițivă care umple toate spațiile presupus enigmatische sau ambigue. Intensitatea dramei sale se poate exprima scenic prin fidelitatea față de sinceritatea interogației și de patetismul revoltei împotriva iremediabilului.

Camus a fost printre primii intelectuali occidentali care au sesizat și au spus că să se audă că victoria Uniunii Sovietice asupra Germaniei naziste n-a însemnat victoria binelui asupra răului. Între fanatismele ideologice și presunile certitudinilor colective, individul se frângă greșind față de propriul său adevar, tocmai când crede că l-a aflat și îl poate stăpâni. Omul absurd al lui Camus este învins de forțe care și rationalizează absurditatea.

Cele două femei ucigașe – mamă și fiică – din Neînțelegeră vor să scape pentru totdeauna de hanul din regiunea ploioasă și mohorită în care trăiesc. Îi omoară pe pasagerii întâmplători, jefuindu-i ca să se poată muta într-un loc însoțit. Aspirația spre soare, fericirea naturală a luminii și a mării este o dominantă a literaturii scriitorului atât de legat de climatul mediteranean. Regizorul Gh. Jora și scenograful Alexandru Radu explică scenic foară bine această premisă a dramei: hanul e sordid fără a fi mizer, e întunecos deși ard luminile, e un loc în care nu poți să vrei să stai. În prima parte a spectacolului, Diana Cheregi și Ana Mirena interpretează, cu mult simț al nuanței și cu o perspectivă

